

Global *E*Friends

Vol.188
July.2016

Change Your Water, Change Your Life!™

Aim for social well-being!
Let's Unify!

歡迎蒞臨拉斯維加斯！ Enagic 世界大會 2016

朝著實踐真的健康前進
集結所有參加者的熱情
一個成功的 Enagic 世界大會 2016

全世界分銷商的各位，7月26日開始在USA拉斯維加斯舉行比去年更加盛大的ENAGIC 世界大會2016。對各位來說，對ENAGIC來說，都是一個朝著未來發展的出發點，讓我們集合我們的力量，讓這次的國際大會成功吧！

Enagic集團
CEO大城博成



DREAM BIG!

全世界分銷商的各位！
歡迎來到拉斯維加斯的
國際大會！！

現在就讓我們展翅朝著明天的
夢想前進吧！



終於來到一年一度ENAGIC最大的慶典，在拉斯維加斯的世界大會，已預計最多5000人參加者。我內心也一直非常期盼這天的到來。因為可以和最理解ENAGIC也是最大的貢獻者的各位，心與心交流，也就是說可以共有「仁愛的圈子」。

各位，ENAGIC在2013發表了「在不久的未來，達成月間20,000台！」的目標。在今年3月突破了13,000台，現在就只差一步了。讓這次的活動成為動力，朝著20,000台的急速的前進吧！

另外，ENAGIC現在開始了新計畫「E8PA(ENAGIC 8 POINT PROSPERITY ASSOCIATION)」。詳細情形擇日再談，這個新概念的創造，可以讓分銷商們擁有很多的動力！

各位，只要透過ENAGIC事業，誰都可以在這個充滿荊棘的世界中生存，找到並通往成功的道路。讓我們背負著自負和自信，更團結大家的力量，把「真正的健康」更加的推廣到世界各個地方吧！

Enagic集團
CEO大城博成

過往的Enagic世界大會



2013年在沖繩



2014年在沖繩



2015年在美国阿納海姆



參與國家·地區



美國

北美洲



加拿大 墨西哥 百慕達 關島 多明尼加共和國 牙買加 波多黎各 薩爾瓦多 多米尼克

南美洲



蓋亞那 巴西 阿根廷 哥倫比亞 千里達及托巴哥 巴拉圭 烏拉圭

亞洲



日本 中國 香港 泰國 越南 菲律賓 亞美尼亞 馬來西亞 台灣 印度 巴基斯坦 印度尼西亞 新加坡 阿富汗 黎巴嫩 約旦 伊朗 烏茲別克

大洋洲



澳洲 美屬薩摩亞

歐洲



荷蘭 保加利亞 法國 希臘 西班牙 意大利 英國 俄羅斯 愛爾蘭 羅馬尼亞 德國 烏克蘭 波蘭 塞爾維亞 匈牙利

非洲



肯亞 阿爾及利亞 南非 模里西斯 奈及利亞 喀麥隆 辛巴威

根據7月7日





Japan / 日本

Grand Celebration of Enagic 42nd Anniversary!

Enagic創立42周年，盛大慶祝會！

On July 24, an estimated 100 participants, including distributors and employees, gathered at Ocean 8, a Enagic restaurant located in Ginowan City, Okinawa on the 2nd floor of Enagic Natural Hot Spring Aroma, to celebrate the 42nd anniversary of Enagic.

First, Master of Global Training, Katsumasa Isobe, spoke of the importance of training and gave a “mini training session” lasting about thirty minutes. The distributors participating in this event listened to his words attentively.

CEO Hironari Ohshiro, who made an appearance after the session, recounted the time in which Enagic was just getting started and even spoke openly about the failures he had faced over the years. “Failure is a stepping-stone to success. I also suffered through difficult times, but it was then that I was able to create the 8-Point Program and move onto the global stage. Please don’t be afraid of failures,” emphasized Mr. Ohshiro.

After explaining the progress Enagic has made in global expansion, the CEO announced the goal of “monthly sales of 20,000 units and cumulative sales of 1 million units.” He ended his speech by adding, “Let’s continue to devote ourselves to this work, assisting people in achieving physical and financial health!” Following the congratulatory speeches by local top distributors and executives of affiliated companies, everyone toasted to the success and the future of Enagic, after which the party continued with a lively atmosphere.

6月24日在沖繩宜野灣市的ENAGIC天然溫泉AROMA二樓的餐廳「OCEAN 8」約有100人的分銷商、職員等關係人員聚集，舉辦ENAGIC創立42周年慶祝典禮。由磯部勝正全球訓練本部長帶頭，向分銷商說明訓練的重要性，同時進行大約30分鐘的小訓練。所有參加的分銷商都非常熱衷的聽著。

在這之後登場的大城會長，也訴說創業當時的狀況和那之後事業上的失敗，最後大城會長也強調「失敗是成功的開始。我也是在艱苦的時期，思考並建立起8P制度，在世界上擴張。真心的希望大家不要害怕失敗。」

在說明了ENAGIC事業國際化的現狀後，也揭開目標「突破月間20,000台，累積100萬台」。在最後以「讓我們一起朝著用經濟和健康來幫助別人的工作前進吧！」來做結尾。

之後，由當地有力的分銷商和相關企業的幹部職員一個一個上台向大家打招呼，並帶領大家乾杯，帶領大家進入熱鬧的懇親會場。



“Let’s spread Kangen Water throughout the world!” called out CEO Hironari Ohshiro.
「把還原水推廣到世界吧！」這樣呼籲的大城會長



The local top distributors giving their speeches (from left) Genichi Okuhara, Kiyoko Nakamoto and Seiichi Ishii
向大家打招呼的當地有力分銷商(由左)奧原玄一先生、仲本清子小姐、石井聖一先生

Enagic Training News

Training Sessions by Mr. Isobe Held Across the EU!

Continuing on from the sessions held in Canada during April and in New York during May, the Master of Global Training, Katsumasa Isobe, held numerous training sessions all across the EU in June. The series of sessions began in Paris (June 4 and 5), and moved onto Portugal (June 7), Vienna, Austria (June 9) and Dusseldorf, Germany (June 11 and 12), where the Enagic Europe branch is located. All venues were filled with participants, eager to experience the training given by Mr. Isobe.



Participants giving Mr. Isobe an enthusiastic applause upon completion of the training (Richmond).



Business Principle Leading to Success - Prioritize Profits of Fellow Distributors!

困境可以用「經驗的累積」來突破!

Ronulfo (Rudy) Valencia

ルノルフォ(ルディ)バレンシア [Canada/加拿大]



Attending his son's wedding (From left, Rudy and his wife) 出席他兒子的婚禮 (由左, Rudy和他的太太)

As one of the major immigrant nations, Canada admits over 200,000 new arrivals a year. More than half of these arrivals come from the Asia and Pacific regions, and the top 3 countries of origin are China, the Philippines and India. As expected, the Philippines ranks among the top few, as it is known to be one of the biggest sources of immigrants in the world.

This month's featured distributor, Ronulfo Valencia (known by many as Rudy), is also from the Philippines and although Rudy is now a citizen of Canada, he has not lost the quality he acquired while growing up in his homeland.

Retaining a Step-by-Step Approach

This quality is evident in his approach to the Enagic business: Prioritize the profits of fellow distributors. As hinted in the gentle features of his face, his hospitality and kindness towards others is incomparable.

Rudy joined the Enagic business in July of 2007. His reason for joining was simple, "I was interested in the

water business." Even though he was careful in building his business "step by step" and without a rush, he was able to reach the rank of 6A within a year and continued to steadily grow his business.

Installing Seminar Room in his Home

Rudy believes that seminars provide the most important business opportunities, and he even had a room created in his home exclusively for this purpose. Pouring all his energy into his seminars and diligently appealing to those who participated, he was finally able to reach the 6A2-3 rank (currently at 6A3-3).

Overcoming the drawbacks of being an immigrant, he now lives in a grand house and is surrounded by his grandchildren, achieving a happy life through the success of his Enagic business. However, his eyes are already set on the future, as he aims to reach 6A4-4 by the end of 2016 and plans to expand his business on a global scale.

The Journey to 6A2-3 No.11 新 6A2-3 的肖像



Rudy's house, complete with a seminar room, in Markham, Ontario. 在安大略州萬錦市備有講座教室的住家

移民大國之一的加拿大，每年有超過20萬的移民移入。出身於亞洲、太平洋區域的移民佔了全體的一半，以國籍來區別的話，最多人數的三個國家，分別為中國、菲律賓和印度。在世界上以移民、出國賺錢為人所知的菲律賓，果然還是在前面的位置。

用心於Step by step

明顯地發揮在他的ENAGIC事業上，將自己伙伴的利益為先這一點也暗示在他的溫柔和的表情，他的好客和親切更是無法比擬的。

RUDY先生加入ENAGIC事業，是在2007年7月。理由是「一直很重視水相關企業的關係。」非常的簡單。

在自家住宅設置講座教室

RUDY先生認為講座正是最重要的事業機會。就因為如此，他在自家設置了講座專用教室。在講座盡最大的努力，對參加者拼命的宣傳的結果，終於達到了6A2-3。(現在為6A3-3)

這次介紹的RONULFU VALENCIA(通稱RUDY)先生也是菲律賓出身的。當然現在已經是擁有加拿大國際的加拿大人，但是因為出生成長在菲律賓，所以果然還是沒有辦法完全忽視在菲律賓養成的人品內涵。

當然他非常重視他的事業，更重視「一步一腳印」的累積。雖然是這樣，還是在一年內，到達了6A，在這之後也非常順利的進階。

跨越了移民這個障礙，RUDY先生在ENAGIC事業的成功，讓他購入了豪宅，也喜獲金孫，可以說是過著美好的人生。但是他並沒有就此停住，反而計畫在今年達到6A4-4，更計畫著國際性的推展。

From Okinawa to the World! *The Success Story of Hironari Ohshiro*

Chapter 11

Toshio Maehara

Through the Old Teacher's Eyes

Ohshiro sees his humble home of Sedake as both the starting point of his own history and the starting point for the globalization of Enagic. He even keeps this home as his official address, despite owning homes in Tokyo and Los Angeles. For it was from this tiny structure that Ohshiro crawled, then toddled, then walked towards the challenges of life which lay ahead.

Ohshiro left his village for Naha, the capital. He had happily been offered a place at Naha Commercial High School. There was only one such school on the whole island, which meant fierce competition for places. The school was particularly popular with high achieving students from rural areas. This was their chance to breathe the air of the city for once, and to prepare themselves for better future. Since it was a Commercial High School, the students were taught the basics of business, accounting and bookkeeping. There were no calculators back then, so they learnt advanced calculation techniques on the abacus. Some students complained that it was a slow process to see any practical application to their education; they were displeased by the strong academic focus? At the time, Ohshiro could never have known just what a fundamental contribution to his future this course would make. No opportunity to learn should ever be missed.

The life of poverty he had experienced at home was replaced by a new life, that of a high school student working part-time to make ends meet. Today, many high school students have part-time jobs, but back then it was an indication of the impoverished background of the student. Ohshiro lodged with the relative of one of his high school teachers, and started the hard slog towards financial independence. He was blessed with excellent teachers, who spurred on his desire to learn and to improve himself. One of those teachers, Ryomei Hirayama, showed particular kindness. He stayed with Hirayama for a time, in yet another example of the kindness that Ohshiro was to encounter and to cherish over his life.

I decided to make a special trip to Okinawa from Los Angeles. Once there, I found myself looking out over Naha city through the window of the lobby of a hilltop hotel. It was clear that another typhoon, so common in Okinawa, was approaching. The wind was strong and light rain had been falling since the previous day. But it was a welcome rain, for it took the edge off the muggy summer heat. At the allotted time, Hirayama, Ohshiro's old teacher, arrived with his wife. In fact he taught me too and I also owe him a debt of gratitude. Unlike Ohshiro, however, I was a poor student, so I did feel a twinge of embarrassment at seeing him again.

Hirayama was now 80 years old and a respected scholar of Okinawan classical literature. He was lecturing part-time at a university, and also taught ryuka, Okinawan folk poetry, at a few classes in Naha city. Ryuka is a compilation of Okinawan classical poetry, comparable to the Manyoshu collection of eighth century waka poetry from mainland Japan. Hirayama also held many more positions, could boast of many more achievements. He was a slim man, an expert in traditional martial arts, still practicing in fact. He was the very picture of health.

● Author's Profile

Born in Okinawa in 1941. Maehara graduated from Naha Commercial High School in 1960. After attending the University of Hawaii, he graduated with an MBA from the University of Southern California Graduate School and with an MA from the Fuller Theological Seminary. He is now actively working as a consultant at a Japanese firm and is also a minister. He is the advisor of Enagic USA.

Other major works by the author: "The Rules of Business Taught by the Bible" / "Quenching the Thirst for Global Success"



"Quenching Thirst for Global Success"

Available in all Enagic branches or can be purchased online from <http://www.enagic.com>

從沖繩到世界！ 大城博成的成功故事

第11回

前原利夫

恩師的身教

大城位於瀨高的舊家是他歷史的原點，也是國際化的Enagic的原點。甚至大城會長目前仍在籍舊家。雖然在洛杉磯和東京都有住所，但是正是這小小的住家，大城會長在這裡跌倒、奮鬥，最後展開成功的人生的劇本。

大城會長第一次從鄉間出發到都市的沖繩，是為了要進入那霸商業高級中學就讀。在那個時候，商業高中整個島嶼只有一所，是非常競爭，入學非常困難的學校。特別是鄉間優秀的學生非常的多，許多學生到都市學習，為將來做準備。另外，在商業高中學習商業的基礎、會計、簿記，在還沒有計算機的時代，學習算盤等知識，取得實習的機會。對於學問沒有什麼即效性這點，而抱怨的人也有，但是這樣的付出，在大城會長的未來付出了很大的貢獻，這一點大概是本人也沒有預想到的。有學習的機會，就不能讓他錯過。

因為家裡經濟上的困難，大城會長高中時代是半工半讀的。在現在，打工的經驗，是誰都有的。但是在當時，是真的非常貧困家庭，才會讓高中生去打工。大城會長住在高中恩師親戚的家，每天通勤上學，朝著獨立這個目標前進。接受了恩師的教誨，也刺激了他的向上心和勤學的想法。其中一位恩師的平山良明說，這段時間並不是只有大城單方面的收到關照。住在恩師的家裡，接受恩師的照顧，人間的情義深深地影響了他。

筆者從洛杉磯飛到了沖繩。在高台上飯店的大廳，透過窗戶，遠望著那霸市。那天正好是沖繩名產的颱風接近的日子，風非常的大，細雨已經持續了好幾天。悶熱的天氣，也變得柔和沒有這麼悶熱。在約定好的時間，大城的恩師平山良明先生和他老婆兩個人一起出現。事實上，平山教師也是我的恩師。但是和大城會長不一樣的是，我並不是一個好學生，所以在這個時間點跟老師見面，總覺得有點彆扭。老師的專業是沖繩古典文學，今年80歲，在大學是一位非常勤勞的老師，在那霸市內的數個地點都有開課教導琉歌。所謂的琉歌，就是有點像萬葉集，沖繩的古典詩集。現在還有書籍。老師正學習個古代武術，目前正在修業中。看起來非常的健康。

●作者介紹

1941年沖繩出生。1960年那霸商業高等學校畢業，經由夏威夷大學取得南加利福尼亞大學經營學碩士和福樂神學院神學碩士。

目前擔任日系企業顧問和牧師。Enagic USA顧問。

著作：「聖書が語るビジネスの法則」「小さな島から世界を飲む」



小さな島から世界を飲む！

「小さな島から世界を飲む！」可在Enagic各分店或者<http://www.enagic.com>購買

Comparing Paddies Using Agrochemicals and Electrolyzed Water

使用農藥的稻田和活用電解水的稻田比較看看



The Leveluk Super 501 unit that generates acidic electrolyzed water for disinfecting rice seeds
Leveluk Super501產生的酸性電解水用於消毒稻米種子

The Enagic Kangen Rice Project series, which started with the April issue, is now in its 4th chapter. Up until now, we have been reporting on the progress of the “Electrolyzed Water Rice Farming” made by Ido Agriculture in Kagawa Prefecture, and in this month’s issue we report on the condition of the rice paddies in early June.

First, let’s go over the basics of the electrolyzed water rice farming. With the approval of acidic electrolyzed water as a “designated harmless agricultural chemical” by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries and the Ministry of the Environment in March of 2014, Enagic began its work in the field of agriculture. The fact that acidic electrolyzed water was proven to be harmless to humans, livestock, aquatic animals and plants and even to the environment, while at the same time being a deterrent against bacteria, led to the actualization of electrolyzed water rice farming.

Before transplantation, the rice plants undergo a series of disinfecting processes throughout the stages from seeds to seedlings, only using acidic electrolyzed water generated by the Leveluk unit and without using any agricultural chemicals. Since the start of the farming on April 10, these processes have been implemented before each transplanting. The first set of plants have now grown to be as tall as 50 cm. When comparing Paddy A (using electrolyzed water) to Paddy B (using agrochemicals), both transplanted in early May, it is obvious to see, even after a month’s time, that Paddy A is low in density and is sparsely planted. This will change in time as the rice in Paddy A will grow thickly, sufficiently filling out the paddy. It can be said that this is the biggest advantage of rice farming with electrolyzed water.

4月份月刊開始的ENAGIC還原米計畫，到7月份已經迎來了第4次的連載。在這段時間，從4月開始，每個月一次去香川縣的井戶農產，為「電解水稻作」取材，這次向各位報告6月初稻田的狀況。

在這之前，重新先向各位簡單的說明電解水稻作。2014年3月由農林水產省和環境省，指定、認可酸性電解水為「指定無害農藥」，ENAGIC進入了農業領域。酸性電解水對人、水、動植物還有環境沒有危害，更可以進一步的消毒對抗細菌，被認為具有農藥效果，而具體的進行電解水稻作的計畫。

從稻種的到插秧的苗的過程都不使用農藥，而只使用LEVELUK生成的酸性電解水來消毒，4月10日第一批插秧以來，重複以上的過程。現在第一批的稻子已經生成到大約50公分了。另外，同是5月連休時插秧的電解水稻田(A田)和噴灑農藥的稻田(B田)比較看看，一個月之後，A田比B田明顯的密度比較低(不茂盛)雖然是如此，但是A田之後會慢慢地越長越茂盛。這正是電解水稻作的一個特徵。



Rice transplanted in April has grown nearly 50 cm tall.
4月份插秧的稻穗生長了近50公分



Paddy A (left) is sparsely planted compared to Paddy B, in which agrochemicals are used (both transplanted in May).
A田(左)和噴灑農藥的B田相比，稻穗的密度較低(兩邊都是5月連休時插秧的稻子)

True Physical health 身體的健康
 True Financial health 經濟的健康
 True Mental / Metaphysical health 心靈的健康

1 Bodily Constitution Kangen ①體質的還元
 2 Fair & High Income Kangen ②公平且高收益的還元
 3 Quick Return Kangen ③及時的還元

4 Appreciation/Compassion Kangen ④感謝之情的還元
 5 Societal Support Kangen ⑤對社會地區的還元



Enagic 體育掠影

Enagic保齡球隊在「全日本」連霸！

6月10~12日福岡縣舉辦保齡球「第42屆全日本職業產別選手全大賽」，ENAGIC INTERNATIONAL的團隊在去年獲得優勝後，再次獲得優勝，成功連霸。出場的選手為石嶺可奈子、儀間光博、幸喜將太三人。在接下來的「全日本保齡球選手權」和「全日本職業團體都市對抗賽」成功獲得優勝之後，就可以稱霸全日本三大職業團體大會了。選手們都準備好了。



成功獲得優勝的(由左)幸喜將太、石嶺可奈子、村濱裕紀選手。



Enagic高爾夫學院的佐渡山、新垣大活躍！

來自15個國家的男子和9個國家的女子的國際隊伍來爭奪第一的「TOYOTA JUNIOR GOLF WORLD CUP」。今年6月13~16日在愛知縣舉辦，日本女子代表隊伍3人中，有2人是ENAGIC高爾夫學院所屬的選手。

2人分別是新垣比菜和佐渡山理莉，個人成績是佐渡山5以下同為第三名，新垣是超過4，排名13。團體成績是13以下，可惜與優勝擦肩而過，敗給了USA，排名第二。

日本的女子業餘高爾夫界最大的比賽「日本女子業餘高爾夫選手權」(6月23~26日/福島縣)中，佐渡山和新垣兩位選手也以種子選手的身分出場，佐渡山也在中場暫居第一，最後得到第五位。新垣最後獲得同位第16名。

對兩位選手來說，這次的大會是非常好的經驗，希望這次的經驗，可以在未來的大賽中好好發揮。



日本女子業餘賽中獲得第五名的佐渡山理莉。



少年足球「Enagic Cup」舉辦日期將近！

7月16、17日即將到來，由ENAGIC INTERNATIONAL特別贊助的「ENAGIC CUP第二屆少年足球大賽」(主辦/沖繩足球協會)在沖繩縣舉辦。

由大城會長擔任大賽名譽會長，名譽副會長由沖繩市長和宇流麻市長兩人聯合擔任，分為U-12、U-10和U-8三個類別。由內外許多的隊伍爭奪第一。ENAGIC對於少年身心靈成長有益的活動，都會全面的協助。



球員在球場上賽跑(照片為去年比賽)





Use Kangen Water to make sautéed liver and chives and beat the heat!

It is now July in Japan and summer is well and truly here. One major concern over the hot summer months is heat fatigue. While there are a number of ways to beat heat fatigue, one of the most important is your diet.

One dish that comes to mind to boost our energy levels is sautéed liver and chives. But to be honest, I don't really like liver (^^;;). I think it is probably that raw smell it has. But this is not a problem with electrolyzed water!

■ First, prepare the liver using Kangen Water

The first step in this dish is preparing the liver and I thought I could eliminate some of that raw smell using Kangen Water so I tried soaking the liver in it. Before this I also quickly washed it in strong Kangen Water. I thought that by going this extra step I could remove more of the smell (^^;;).

■ Repeatedly soak the liver in Kangen Water

Place the liver in Kangen Water with a pH of 9.5 and change the water when it becomes cloudy. I used pork liver and had to change the water quite a few times. The color of the water will change quickly. As I soaked it the annoying odor disappeared and I didn't have to soak the liver in milk.

Before cooking, dry the liver using paper towel so that it is not too watery. I also added a little Kangen Water when I seasoned the liver.

■ The perfect dish to replenish iron levels!

Before long it was ready to eat. By draining the blood from the liver using Kangen Water with a pH of 9.5 I was able to get rid of that raw meat smell and created beautiful sautéed liver and chives (^^). Now even I could eat it.

Replenishing iron levels not only combats heat fatigue, but also helps to prevent anemia. Now I want to try cooking more dishes with liver (^^).

預防夏天中暑，在「韭菜炒豬肝」活用還原水！

日本在7月份正式的進入了夏天。夏天最令人擔心的，就是「中暑」了。

預防中暑的方式有很多種，其中最重要的就是吃的部分了。

這時登場的就是，讓人增加活力的「韭菜炒豬肝」。但是說實話，並不是很喜歡豬肝(^^;;)，豬肝有點腥味…不過有電解水就沒問題了！

■用還原水備料

首先是豬肝的備料，使用還原水的話，就可以把大部分的腥味除去，所以把豬肝浸在還原水裡。

在這之前，用強還原水稍稍清洗一

下。這樣的話，幾乎可以完全的把豬肝的腥味去除(^^;;)。

■用還原水重複的浸泡

把豬肝放進PH9.5的還原水裡，水變濁就把水換掉。用豬肝的話，要多次的換水。水很快地就會變濁了。

這樣重複的浸泡，豬肝的腥味就不見了。不用使用牛奶醃也可以，不是很棒嗎？

在烹調前，用廚房紙巾先擦去水分。在調味豬肝的時候，也加入一點還原水。

■是補充鐵質最棒的料理

終於差不多要完成了。用PH9.5的還原水，充分的把豬肝裡的血去除，也去除了腥味，好吃的韭菜炒豬肝就完成了。就連不敢吃的我，都可以吃了。

不只是預防夏天中暑，也可以防止貧血，補充鐵質。讓人想挑戰看看其他的豬肝料理呢！

強力推介

活用電解水的 現場報告

第22回



Japan/日本

Aesthetic Salon

Coco

(Midorigaoka Branch)

エステティックサロンココ
(緑が丘店)

Kangen Water on the Scene



Coco Midorigaoka branch (branches also located in Narita, Chiba and Kashiwa City in Chiba Prefecture)
Coco綠之丘店(其他分店位於千葉縣成田市、千葉市和柏市也有分店)

Beauty Studio Therapy corporation

Address: 2-2-10-2F Midorigaoka, Yachiyo City, Chiba

Phone: 0120-34-3632

What are the Effects of Hydration with Kangen Water in Aesthetic Treatments?

保濕加入還原水，有什麼美容效果呢？



A Leveluk unit and the owner of the salon, Chieko Ito
伊藤知惠子是Leveluk水機及髮型屋的主人

“By touching the back and feeling how tense it is, you can determine the ‘body age’ of a person,” says Chieko Ito, the owner and aesthetician of the Aesthetic salon, Coco. She is a specialist whose skill is judged by how well she manages to “halt” the inescapable process of aging. At Coco, the two courses, Head Spa Facial and Diet Program, are offered by their six specialist aestheticians.

What is special about Coco is the hour and a half long thorough counseling that is given before treatment. “To provide the best treatment, it is important for us to understand the lifestyle habits of our clients,” explains Ito. Each client’s treatment is decided through this counseling, but what has become indispensable is the “intake of Kangen Water.”

Ito, who believes, “hydration is absolutely essential,” uses Kangen Water throughout the courses provided at Coco. Even before beginning the treatment, the clients are asked to drink the water to bring up the level of their body’s alkalinity. They are once again asked to drink Kangen water, this time after the treatment, to make sure their body is sufficiently hydrated. Bottles are even provided for the clients to take home, so they can drink the water frequently and stay hydrated throughout the day. According to Ito, with the effects of the treatment and proper hydration, changes for the good can be found in the “tenseness in a person’s back.”

As for the future of Coco, Ito speaks of perhaps, “opening an outpatient clinic which specializes in dieting with the cooperation of doctors.” Ito, who is a “missionary of beauty and health,” keeps looking to the future.

「出摸到背部時，身體的僵硬程度可以知道「體內年齡」喔！」，是「COCO」的老闆娘，同時也是美容師的伊藤知惠子小姐這樣說。面對誰都逃不了的年齡增加，如何保養正是展現專業的時候了。在COCO有「頭部SPA按摩」和「減肥課程」兩種課程，美容師一共有6人，每個人都有自己專業的領域，來幫客人實施。

COCO的特長就是，在課程實施前進行一個半小時徹底的座談。伊藤小姐的理由說：「要找到最適合的美容方式，就必須要掌握生活習慣」。

在確定要實施的美容課程之後，現在不可或缺的就是「飲用還原水」。

「保濕是生命」這樣說的伊藤小姐的還原水飲用方法如下。首先在實施課程之前，先請客人喝下還原水，

提高身體的PH值，在實施完美容課程之後，也請客人再喝還原水，以確保保濕效果。並且建議客戶用寶特瓶裝回去，在起床到睡覺之前，多勤於飲用還原水。

課程的效果，加上體內的保濕，「背部僵硬」的狀況會有好轉，伊藤小姐是這樣說的。

COCO在之後的發展是，「和醫師共同打造減肥專科」。「美與健康的傳道士」伊藤小姐的未來，是非常堅定的。



Complete with private VIP room
另備有VIP室

If you know of any unique use for electrolyzed water, we'd love to hear from you!

電解水的獨特使用方法在徵募中!

●Please send information to the Public Relations Department.

信息請發送到廣報室 / e-mail:kouhou@enagic.co.jp

8月將在印度舉辦大城會長的演講會！



印度從去年開設分店以來，順利發展事業，在這裡即將舉辦盛大的開幕派對和大城博成會長的演講會。詳細資料如下。這次的活動，將會在新興大國的印度捲起旋風吧！

- 日期：8月27日（星期六）
- 會議1：國際演講嘉賓成功分享
- 會議2：盛大開幕會（CEO大城博成的演講）
- 地點：Taj Bengaluru國際機場大球場大樓（加爾各答）

詳情請聯絡印度分店(91)80-4650-990

Congratulations! 5 Branches Reach May Goal!

賀！5月份以下5間分店達成月間販售目標！

[Branches reaching monthly goal/目標達成支店]

India, Mexico, Toronto, Hong Kong, Italy,
印度、墨西哥、多倫多、香港、意大利



Mexico/墨西哥



Toronto/多倫多



Hong Kong/香港



Italy/意大利

祝賀！達到新6A 2016. 5月份 6A.6A2以上者

6A

- MARIA BENXIA WU (Australia)
- FRANCIS I F KONG (Australia)
- JAIME M DALE (Australia)
- SONG HUYNH (Australia)
- HIENG HIE JOHN HU (Australia)
- KEVIN J HARDING (Canada)
- JONATHAN J. ROUMAIN (Canada)
- MARITA DEWI (Canada)
- DEBRECZENI CAROLY (Romania)
- CLAUDIA DE PROFT (Belgium)
- AMJID BHATTI/BUSINESS SERVICES ENTERPRISE LTD (HongKong)
- KANGENCARE ASIA LTD. (HongKong)
- WU MIN HONG (HongKong)
- GORGEOUS WATER CO. (HongKong)
- LEE YAN YAN KARTWIN (HongKong)
- KO YUET SHIRLEY (HongKong)
- HAU SZE YIN IRIS (HongKong)
- WANG ZHONG MIN (HongKong)
- UPDESH MALIK (India)
- MOCHAMMAD NORSALIM.ST (Indonesia)
- CV TAUFUQ HIDAYAT AMAZING TEAM (Indonesia)
- SITI HAJARIAH HANDAYANI (Indonesia)
- M. IZMIR FADILAH IFDIAL (Indonesia)
- ASEP WAHYUDI (Indonesia)
- SITI WARTINI (Indonesia)
- R.DEWI SALAMAH (Indonesia)

- ALBAHSAR ALTO NASUTION (Indonesia)
- VIO WIRA SAPUTRA (Indonesia)
- SUHENDRA SETIADI (Indonesia)
- RUFO JR CARDENO (Italy)
- EMERJON ESPINOSA REGALA (Italy)
- 山口憲和 (Japan)
- 株式会社龍潤豊 (代張子得 A) (Japan)
- WONG SIEW MUN (Malaysia)
- KU HING HOO (Malaysia)
- LOUIS WONG CHAW LIEN (Malaysia)
- KENNETH WEE CHARN ERH YEN (Malaysia)
- ELIFE RESOURCES SDN BHD (Malaysia)
- MOHD RASHIDI BIN AHMAD ZAINUDIN (Malaysia)
- LEC HOME SOLUTION SDN BHD (Malaysia)
- NOOR HAYATI BINTI MOHAMED MOKHTAR (Malaysia)
- SAIFUL RIZAN BIN ABDUL RAHMAN (Malaysia)
- LOW BOON DING (Malaysia)
- TAN SIEW LUAN (Singapore)
- HOW ENG KEONG (Singapore)
- ALAN K.C. LEE (USA)
- UNILIFE GLOBAL (USA)
- ERIC JACOBSON (USA)
- DIAMOND MARKETING INC (USA)
- SHIRLEY ACOSTA (USA)
- FLOREPI B FUENTES (USA)
- NATE E. LEBOWITZ M.D. LLC (USA)
- GLEN JOHN (USA)

- CHELSEA N. BUI (USA)
- JOSE CONTRERAS (USA)
- THOMAS E. OUTEN (USA)
- CHARLES D. GOMES (USA)
- EDWIN C SAMPILO (USA)
- JOHN HUBBARD (USA)
- FAUSTIN CHOPRA (USA)
- CARMEN KOVAR (USA)
- HUNG THAI LAU (USA)
- JEFFERY S RAYBURN (USA)
- GLOBAL AFFILIATE ZONE LP (USA)

- NAZIRAH BINTI BUGAL (Malaysia)
- MUHAMMAD FAZLI BIN MAZLAN (Malaysia)
- ZAIMAH BINTI MOHD NOOR (Malaysia)
- CARICATURE PTE LTD (Singapore)
- SOON BEE YEAN (Malaysia)
- SHARPE CONSULTING GROUP INC (USA)
- SIWING LEE (Canada)
- LINDA CAROL BROWN (USA)

6A2

- XIAO FENG LUO (Australia)
- AFFILIATELIFETV LTD (Canada)
- PETER CHAPMAN (England)
- 株式会社プロシード コンサルティングインター (代原田裕子) (Japan)
- WELL STATE DEVELOPMENT LTD. (HongKong)
- RAJAN MANJUREKAR RAMAKANT (India)
- BUDI ARIF FAKHRUDDIN (USA)
- CV KHAERİYAH KANGEN AMAZING TEAM (Indonesia)
- LEINA DEWI DEWI MAGDALENA (Indonesia)
- INDRA FRIADI (Indonesia)
- HO CHEE MENG (Malaysia)
- RNZ HEALTH & BEAUTY NETWORK (Malaysia)

6A22

- SHARPE CONSULTING GROUP INC. (USA)
- GREAT CYPRESS GROUP CO LTD. (HongKong)
- CV. BUANA PERSADA ENERGY (Indonesia)
- SAIFOL MUALIM BIN AHMAD YAHAYA (Malaysia)
- JAHLILAWATI BINTI ABU BAKAR (Malaysia)
- MOK E YEN (Malaysia)
- MAN CHEE HO (Canada)

6A23

- NOR LAILATUL SAIDAH BINTI MD RAZMI (Malaysia)
- SITI NOOR MASLINA BINTI AB MALEK (Malaysia)

Global E Friends 2016 年 7 月號 (通卷第 188 號)

發行：Enagic HK Co.,Ltd. 香港尖沙咀彌敦道 132 號美麗華商場 16 樓 1615-17 室
Room 1615-17,16/F., Miramar Tower, 132 Nathan Road, TST, Hong Kong.
Tel: 852-21540077 Fax: 852-21540027